

Distr.: General  
2 December 2010  
Arabic  
Original: English

# المجلس الاقتصادي والاجتماعي

## لجنة وضع المرأة

الدورة الخامسة والخمسون

٢٢ شباط/فبراير - ٤ آذار/مارس ٢٠١١

البند ٣ (أ) من جدول الأعمال المؤقت\*

متابعة المؤتمر العالمي الرابع المعني بالمرأة والدورة  
الاستثنائية الثالثة والعشرين للجمعية العامة،  
المعنونة "المرأة عام ٢٠٠٠: المساواة بين الجنسين  
والتنمية والسلام في القرن الحادي والعشرين":  
تنفيذ الأهداف الاستراتيجية والإجراءات  
الواجب اتخاذها في مجالات الاهتمام الحاسمة واتخاذ  
مزيد من الإجراءات والمبادرات

بيان مقدم من مركز هاورد للأسرة والدين والمجتمع، وهو منظمة غير  
حكومية ذات مركز استشاري لدى المجلس الاقتصادي والاجتماعي

تلقى الأمين العام البيان التالي الذي يعمم وفقا للفقرتين ٣٦ و ٣٧ من قرار المجلس

الاقتصادي والاجتماعي ٣١/١٩٩٦.

\* E/CN.6/2011/1



## بيان\*

١ - يشيد مركز هاورد للأسرة والدين والمجتمع بجهود الدورة الخامسة والخمسين للجنة وضع المرأة لتحقيق مزيد من حماية النساء والفتيات وتقديمهن في كل أنحاء العالم. وبياننا موجه على نحو خاص إلى النظر المحدد الموعد في التقدم بشأن الاستنتاجات المتفق عليها من الدورة الحادية والخمسين للجنة التي تناولت "القضاء على جميع أشكال التمييز والعنف ضد الطفلة".

٢ - نعتقد بأن النظر في رفاة الطفلة ينبغي أن يبدأ بتذكّر الالتزامات المتجسدة في الفقرات ١٤-١٧ من خطة العمل للدورة الاستثنائية للأمم المتحدة المعنية بالطفل.

٣ - يجب أن تُبذل فعلا جهود جبّارة لمنح الحماية والأمل للطفلات اللاتي بدون الدعم الأبوي مهما كان السبب، سواء لسبب شائع مثل الطلاق أو مهلك مثل الإيدز أو شيرير مثل الاتجار بالأشخاص لأغراض الاستغلال الجنسي. ولكن، بالاتصال بالطفلات اللاتي لا توفر الأسرة الملاذ لهن، ليس في وسعنا أن ننسى التزامنا بحماية أطفال العالم عن طريق حماية الأسرة الطبيعية.

٤ - وهذا الالتزام التزام مستمر، تم التعبير عنه في وقت سابق في الفقرة ٣٩ من برنامج العمل لمؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية: "... ينبغي بذل جهود خاصة لحماية الأطفال والشباب بواسطة: تشجيع الاستقرار الأسري ومساندة الأسر في توفير الدعم المتبادل، بما في ذلك دورها في تنشئة وتربية الأطفال".

٥ - إن احتفال الجمعية العامة بالذكرى العاشرة للسنة الدولية للأسرة في ٦ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٤ أتاح فرصة هامة للتفكير مليا في الدور الأساسي للأسرة. ومن الذين أدلوا ببيانات في تلك المناسبة افتخار أحمد تشودري ممثل بنغلاديش وويد هورن ممثلة الولايات المتحدة الأمريكية. وفي تلك المناسبة أيضا أكد الأمين العام كوفي عنان على التزام الأمم المتحدة بالأسرة.

٦ - يشكر مركز هاورد للجنة على عملها الهام سعيا إلى تحسين نوعية حياة المرأة والفتاة على النطاق العالمي، ويحث على معرفة حقيقة أن مكونا أساسيا من ذلك الجهد يجب أن يرمي إلى حماية وتعزيز الأسرة بوصفها الوحدة الأساسية من وحدات المجتمع. ونعتقد بأن للمقترحات المحددة التي قدمها ممثل الولايات المتحدة في الذكرى العاشرة للسنة الدولية للشباب أهمية مستمرة:

\* صادرة دون تحرير رسمي.

- (أ) ينبغي للحكومة أن تخلق الظروف التي تسمح بازدهار الأسر القوية المتمتعة بالصحة؛
- (ب) ينبغي للحكومة أن تعترف بالإسهامات الفريدة التي لا بديل عنها من قبل الأمهات والآباء في حياة أطفالهم؛
- (ج) ينبغي للسياسة العامة أن تعزز الزيجات الصحية، والأسرة ذات الوالدين، حيثما أمكن ذلك؛
- (د) ينبغي لسياسة الحكومة أن تعترف بأن لكل طفل كرامته وقيمه، وبالتالي ينبغي لها أن تدعم جميع الأطفال والأسر.
-